

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Miguel (Refojos de Basto, Braga)
MUNICIPIO: Refojos de Basto
PROVINCIA: Braga (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2941; EMP 96
N. INV: MNMC, Coimbra, inv. n.º 6030
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO: Cáliz
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PLATA
SOPORTE: RECIPIENTE
TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: Altura 17,3 cm. Diámetro de copa: 13 cm. Diámetro de base: 11,5
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 2
FORMA: cáliz
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

1)
 IHESUS:REX:IOHANNES:PETRUS:PAULUS:THOMAS:ANDREAS:FILIPPI:ET
 IACOBI:SIMONIS:BARTHOLOMEUS:IACOBUS:MATEUS :

2)
 + G(u)EDA · MENENDIZ · ME · FECIT · IN · (h)ONOREM · S(an)C(t)I
 · MICHAELIS · E(ra) · M · C · LXXXX

Texto dado por EMP 96.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 96

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1152, siglo XII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de San Miguel (Refojos de Basto, Braga).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2941; EMP 96; Couto, João y Gonçalves, António M. (1960) Ourivesaria em Portugal, Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología vol. 6, pp. 205-210, Lisboa, p.68. Les Trésors de l'Orfèverrie du Portugal, Musée des Arts Décoratifs, Paris, Novembro de 1954-Janeiro de 1955. Sousa, José Maria Cordeiro de (1948) "Inscrições dos Séculos VIII a XII Existentes em Portugal", Centro de Estudos Classicos, Faculdade de Letras de Lisboa, Ethnos, vol. III, Lisboa, pp. 113-133, nº68. Vasconcelos, Joaquim de (1914-15) Arte Religiosa em Portugal, Oporto, nº36. Ribeiro, João Pedro (1810) "Dissertação V. Sobre o Idioma, Estylo e Orthografia dos nossos documentos e monumentos", Dissertações Chronológicas e Criticas ..., vol. I, Lisboa, p.362.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES